

15.-17. december

AFSENDER

Agnete Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Rosenvænget

Arkivplacering:

Mappe 59 nr. 7a-b

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

Lørdag d. 15^{de} Dec. 09.

Hiere Ven, det gaar mig
nær til Hjerte, hvis du har maattet
ribe fra Gemme uden Brev jⁱ tro
ede jⁱ, jⁱ var tilbøj paa det, da jⁱ
sendte Brevet inden Frokost om
Mandagen; et kort sendte jⁱ inden
vi spiste til Middag med Rosines
Madroskrifter, og saa vist et endnu
om Tirsdagen. Brevet havde
altsaa 3 Dage at gaa paa og
ingen af mine har været me
ent 2^{de} gamle (den fra Wiig) i det
højeste, det første Brev og kortet til Pe
ter jⁱ jⁱ Friday Aften det andet
Lørdag Aften. Det maa jⁱ saa væ
re Guder - Wæremunde der forsinket
det herfra. Har du sagt, at jⁱ
altid skal lægge dine Breve i
Posthusets Kasse. Jⁱ har sendt
kort til dig om Tirsdagen. Her er

den første del af det første Brev

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 7A

Offrag paa Allertavlen til Holstenen. Forint 1/2 nu vilde hun nok op-
100 kr. om skal j, end Kisturig. Johan Th. sidder og maler Tobias
Marie vilken og siger Tak for Olden og Englen, som han har tegnet efter
borren som hendes kjærlig Fader Billedet. Igaar ved Frakostbordet
har sentt hende, og som hendes siger Marie med Bestemthed:
glæde Broder bragte hende mor, j, har Ulpi, har j, ikke Moder
gas. Han kom vist her 10² og j, har Ulpi. Christiane siger
alt var dejligt. Det var et rum j, har ikke Ulpi. Da hun sagde
tent Frakostbord, j, kunde have dit med fuld Overbevisning, meente
være j, at være med, Niels var j, j, give hende Ret. Brudne
her j, ogsaa forste Dig, han kom sigtet er kommen. Ellie vilde
gæretes kl 10 og var vaad som givne skrive til Dig til Post Sæt.
en doppel Mus og han var ogsaa men det er j, bagfter og umyktigt
kistegod. Ellie er flink. Min Tra mon du har faaet mine Breve
er er stadig ikke bedre, nu lag fra Port S. og Singapore, naar du
ga j, Guds paad. j, har idag været faadette, og j, mener undervejs, ^{16^{de}}
ude og se til Moder som har j, for et flinkt Kort pa Joh. Thomas
været sløj af Austroranger fra som j, sender Dig. Det er morsomt
Fabrikturen, de havde faaet at høre om Opholdet paa Skibet
hendes til at blive i Suesue j, ogsaa det er uimærket, at man skal

see tillig ombord, at man veener
sig lidt til Tingene og kan forsyne
sig, hvis noget er glemt. Tak da
omhyggelige Mand for de gjentagne
omhyggelige Raad paa Thors og min
Reise, jⁱ synes det ser saa tiltalend
ud at benytte den samme Rute, som
du nu kom til af Vanvare. I Gjenne
er der vist nok noget pent, naar
man har tid at se, jⁱ skal se, om
jⁱ kan fiske lidt Oplysninger, men
dertil er jⁱ ikke videre god. Johan
Thomas har klarat sig storartet
sparsommeligt han tror for 75 ^{Mark} ~~kr~~
ialt med begge Rejser, han havde
over 40 Mark tilbage fra Dig og 5 kr.
Mange mange Tak for Dine søde
Brev og de opliver saadan. Jⁱ
er forresten ved godt Mod al Tid
og Børnene glade og raske. Høj
var de saa med Christiansen

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 7B

d. 17^{de} Dec.

7
af
den
Pige
være
Børn
inden
spise

Thorsvaldens Museum. Side 4.
Alle er godt. Johan Thomas sæt.
Flere for Kosterne fra Gemma
Liquar, det var en Glæde. Jeg gik
ud; Kjøbte til Pigerne og Mar-
grete stente i med Thora!
Jeg skal hilse fra Børnene
Johan Th. Peter, Elise, Marie
osv. Elise er i Skole igen,
og nu tror jeg snart min Finger
bliver artig. Jeg har hørt Pæ-
pa Nils, han spørger om vi vil
bytte Børn i Julen give Eskil og
Laa Ebb og selv bringe Eskil
samtidigt med at de smaa besøger
dem, saa skal de store Dring
Piger derud en Gang senere.
Jeg har sagt "ja" jeg vælger 4 de
Juledag dertil (at tage Eskil derud)

Men j' nu glemmer noget. Hvis
Du ikke har faaet mine tidligere
gore Breve: Singapore el. Pen-
tinsory, saa vil j' atter ønske
Dig et gladeligt Nytaar med
en Omfarvelse. Dejligt Vinter-
Nyt idag, vi har haft rigtig kold
(2 Dage). Nu lægger j' dette ned.
Mange Hilsener til Familien
Farvel! Din Kone.

Christansen kjendte ikke Papale
men vilde spørge Zakrtman
h' har læst dette Brev vige paa
Posthuset.